Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先、国籍は下記の私の氏名の後に記 載された通りです。	My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出 願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明 者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発 明者(下記の名称が複数の場合)であると信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled. METHOD AND APPARATUS FOR MEASURING COMPLEX DIELECTRIC CONSTANT OF DIELECTRIC
上記発明の明細書は、	the specification of which
□ 本書に添付されています。	🖾 is attached hereto.
□月日に提出され、米国出願番号または年	was filed on
許協定条約国際出願番号を	as United States Application Number or PCT International Application Number
	and was amended on
(該当する場合) に訂正されました。	(if applicable)
以は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第 37 編第 1 条 56 項に定義されるとまり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務かある ことを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第 35 編 119 条(a) - (d)項又は 365 条 (b 項

に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約 365(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先材をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby daim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Claimed 優先権主張
P. 2003-096424	Japan	31/March/2003	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes No
(番号)	(国名)	(出顧年月日)	・・・はい いいえ
P. 2003-283591	Japan	31/July/2003	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes No
(番号)	(国名)	(出願年月日)	はい いいえ
国	条 (e) 項に基づいて下記の¾ 筆利をここに主張いたします。	I hereby claim the benefit under Code, §119(e) of any Unite application(s) listed below.	
TO BY ELERSTANDACTOR HELERON CONTROL	ETTE C CTC IIII TO C 7 8		•
(Application No.) (出顧番号)	(Filing Date) (出顧日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出顧日)
国	編 120 条に基づいて下記の汁	I hereby claim the benefit under Code, §120 of any United States a of any PCT International application	application(s), or §365(c)
	又は米国を指定している特許的	States, listed below and, insofar a	
	権利をここに主張します。ま	each of the claims of this application	on is not disclosed in the
t.	this metals alle for one feet a so. At for	prior United States or PCT Interna	
本山駅の谷崩氷範囲の内谷が 項	38 編 112 条第	manner provided by the first parag States Code, §112, I acknowledge	
• •	た方法で先行する米国特許出層	information which is material to pa	
	の先行米国出願書提出日以降で	Title 37, Code of Federal Regulatio	ns, §1.56 which became
	許協力条約国際提出日までの其	available between the filing date of	the prior application and
	法典第 37 編 1 条 56 項で気	the national or PCT Internation application.	ial filing date of this
義さ	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	аррисацоп.	
	重要な情報について開示義務が		
あることを認識しています。			
		(0)	- Ab
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending (現況:特許許可済、係属	
(Application No.)	(Filing Date) (出顧日)	(Status: Patented, Pending (現况:特許許可済、係與	
(出顧番号)	(山野日)	(死亿:竹矸矸 9.67、1常风	工、从来好!

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典負18 編第 1001 条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両

方により処罰されること、そしてそのような故意による虚像の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の看効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

委任状:私は下記の発明者として、本出願に関する-切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士ま たは代理人として、下記の者を指名いたします。

(弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明記のこと)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)



022850

書類送付先

Send Correspondence to:



022850

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone calls to: (name and telephone number)

(703) 413-3000

単独発明者または第 1の共	司発明者の氏名	Full name of sole or first inventor Katsufumi EHATA
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date March 23, 2004
住所		Residence Tokyo, Japan
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先		Mailing Address c/o TDK CORPORATION, 13-1, Nihonbashi 1-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan

Declaration – Supplemental Priority Data Sheet 特許出願宣言書 —補足優先データ票

の他の外国特許出願 Prior Foreign Application Number(s) たの外国特許出願番号	Country 国名	Foreign Filing ((Day/Month/Yo 外国出願年月	ear)	Priority 優先権 YES はい	Claimed の主張 NO いいえ	Certified C 優先権証明書は YES はい	opy Attached? 送付されたか否か? NO いいえ
P.2003-283592	Japan	31/July/200	3	×			
P.2003-283593	Japan	31/July/200		⋈			
P.2004-059742	Japan	3/March/200	04	\boxtimes			
							. 🗖
4 .		·	** 1	`			
	出願番号				(Day/l 出原	頭の年月日	
	四腺番号				. 出原	頃の年月日	
dditional U.S. applica の他の合衆国特許出願				arent Filing	出原		atent Number